Należytość pocztowa opłacona ryczałtem

Суббота 8 августа 1925 г. | V-й год изд. | № 880 | V-й год изд. | Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимъ 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12 д. дня
Конторы открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч
ежедневно, кромѣ праздников

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны Барановичи.

ФИРМА

Г. ВУГМЕЙСТЕР

3-го МАЯ 113

предлагает:

Отдѣл сукон.-мануфак.	Отдѣл мѣхов:
Плюш котик фабр. Бекер	Каракуль, Кенгуру
Велюры — лучших	Скунс, Лиры
Бостоны — Бѣльских	Обезьяны, Выдры
Драп — фабрик	Выхухоль, бибрет
Креп для смокингов	Горностай, бѣл. лисицы
Костюмные товары	Котик французск.
Шелк	Готов. саки
Чесуча китайск.	Горжетки.
Всѣ товары Видзевскіе	Палантины.
Полотна Жирардовскіе	
Плюшевые покрывала	

ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!!

Больные! Заботьтесь о своем здоровьѣ!

ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ

ZIOŁA Z GOR HARCU D-ra LAUERA

рекомендуется на основаніи извѣстных медицинских отзывов, как напр. профессора Берлинскаго университета Др: В. Лэйдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много других знаменитых врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „zioła" являются незамѣнимым средством при болѣзнях, происходящих на почвѣ загрязненія и сгущенія крови.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA дѣйствительно уничтожает всякія боли в желудкѣ, боли не чени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ геморроя, ревматизм артретизм, боли головы, сыпи и лишаи.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA возбуждает аппетит и пищевареніе и при наклонностяк к запорам является практичным и полезным очищающим средством.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями: В Баденѣ, Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах

Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOŁ HARCKICH получил D-r. LAUERA от лиц выздоровѣвших

цѣна 1/2 коробки зл 1.50; подвойная коробка зл. 2.50, Продается в аптеках и аптекарских складах.

ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стоющих поддѣлок, Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej в Министер. Общ. Здравія

Представитель на Польшу: ІОСИФ ГРОССМАН ВАРШАВА ХМЕЛЬНА 49.

Дирекція частной гимназіи

с русским яз. преподаваія в Ровно

сим доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что ПРІЕМ вновь поступающих учеников в разные классы гимназіи производится ежедневно от 10—12 час. дня в канцеляріи гимназіи (ул. Мицкевича № 46).

При прошеніи необходимо приложить метрику о рожденіи и свидѣтельство о привитіи оспы.

Регистрація учащихся производится с 1-го августа с. г.; за регистрацію взимается 5 злотых.

Директор гимназіи А. Юшкевич.

Przeciwko pożarom zabezpiecza dobra studnia wiercona z pompą ssąco-tłocz.

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

„Serowac"

Laboratorjum Chemiczno-lekarskie i hygieniczno-bakterjologiczne

Lwów ul. Senatorska 5, telef. 107

Wykonuje wszelkie analizy i badania lekarskie i lekarsko-weterynaryjne. Badania środków spożywczych, wody glebę i. t. p.

Na życzenia wysyłą się naczynia jałowe.

До 500 злотых

в мѣсяц может заработать каждый безразличія легко, получив от нас педставительство на распространеніе предметов в деревнях и городах. не отрывая сь спеціально от своих обыденных занятій. Капитала и спеціальности не нужно. Подробности высылаем немедленно по полученіи предложенія и 1 злотаго на частичное покрытіе расходов в письмѣ наличными или почтовыми марками. Адресовать фирмѣ „На-се-wu" Warszawa Leszno 27. Skrz, poczt. 73. tel, 171-28

Торговый домъ ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8,—ul. Zielona 23.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондиторских и т.п. Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣры, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклассных заграничных фабрик.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.

[Фирма награждена золотыми медалями.

Склад: Warszawa ul Orla 4

tel. 158-52, 92-73.

МАТКИ

помните, что единственным полезным средством для дѣтей только

Пудра, мыло и крем

Bébè Szofmana

перваго изобрѣтателя. все прочее поддѣлки,

H. BOGDANOWICZ

MAŁOPOLSKA FABRYKA WYROBÓW METALOWYCH i KLOZETÓW ORAZ ZAKŁAD INSTAL. WODOC.

Właściciel: H. J. BOGDANOWICZ syn

Lódź, Piekarska L. 13. Tel. № 28-99

Исполняет всевозможныя жестяныя работы, как то: покрытіи крыш, и т п. равно всякое оборудованіе по устройству водопроводов, канализаціи и центральнаго отопленія

Телеграммы.

Большіе совѣтскіе маневры.

ВАРШАВА, 7—VIII. „Чикаго Трибуне" сообщает, что 8 августа начинаются под командованіем Фрунзе в мѣстностях смѣжной с Польшей большіе маневры совѣтской арміи.

Сборным пунктом назначен Минск. В маневрах приметучастіе 250.000 пѣхоты, 200.000 кавалеріи, танки, два противогазовых полка и кромѣ того воздушныя эскадры в составѣ 120 аэропланов. В политических кругах утверждают, что эти маневры являются враждебной демонстраціей против Польши.

Покушеніе на главнокомандующаго красной арміи.

ВАРШАВА, 7—VIII. Сюда сообщают из Минска о покушеніи на главнокомандующаго красной арміей Фрунзе. Вчера вблизи ж.-д. станціи Орша неизвѣстные злоумышленники оставили на ж.-д. полотнѣ по которому должен был слѣдовать поѣзд с Фрунзе взрывчатую адскую машину с часовым механизмом. Взрыв однако произошел послѣ прохода паровоза и первых 5 вагонов. Фрунзе каким то чудом уцѣлѣл. Пострадали лишь вагон-кухня и столовая с находящейся там прислугой. Это покушеніе произвело большое впечатлѣніе в правительственных совѣтских сферах.

Сквозь чулочную „скважину"

(Из галереи женских типов)
Разсказ Я. Виг—ча.

Нас сидѣло пять человѣк: четыре молодых холостяка, один я—пожилой женатый. Кругом нас, в паркѣ, царила полная тишина. Было жарко и мы рѣшили перейти под тѣнь деревьев, расположенных позади круга. Дѣлать было не чего и мы рѣшили развлечься по обычаю аристократов средних вѣков-разсказами, какими кто знает. Жребій пал на молодого блондина с чрезвычайно свѣтло-голубыми глазами и он, присѣвшись на зеленую траву начал:

Из за глупаго дышла уничтожен был, по преданію, древній город Бетар, а чулочная дырочка, однажды уничтожила в нас великую иллюзію.

Вам, конечно, понятно, что дѣло не обходится без женщины. Вообще, друзья мои „cherchez la femme"—это до сих пор единственная неопровергаемая истина.

Ея появленіе на мѣстном горизонтѣ сразу вызвало всеобщее восхищніе всей так называемой золотой молодежи. Каждый публичный вечер, в котором она принимала участіе, был одновременно праздником для нея, как и для тѣх которые ее окружали. Сначало этих счастливцев было ограниченное число: не всякій удостаивался попасть в ея приближенные. Она не была горда, но каким то величіем вѣяло от этой миніатюрной злотокудрой женщины и, казалось, что молодому мужчинѣ нужно прежде отличиться чѣм нибудь, если хотите свершить подвиг, который давал-бы ему право очутиться по близости ея.

Вѣдь она такая свѣтлая!

Ея глаза излучают спеціально фіолетовые лучи, которые одновременно и согрѣвают, и проникают,

Каазалось, она только посмотрит, как моментально увидит тѣ скрытыя нечистыя мысли, если такія появились бы у кого либо—увидит и уничтожит презрительным взглядом безсловесным движеніем. И может ли быть большее наказаніе, чѣм быть в числѣ отверженных ею?

——

Она пришла к нам из дальних теплых углов бывшей Россіи, В тѣни виноградников наливались ея жилы кипучей кровью, ея глаза отражали небесную лазурь южнаго неба, а вся фигура изображала стройную лозу, бросаемую вѣтром, но в то-же время, гибкостью своею, поющую побѣдную пѣсню над природной стихіей.

Она была олицетвореніем жизни, молодости, силы и отваги и в то же время, было ясно, что для того, чтобы побѣдить ее, надо обладать тѣми же качествами, но по крайней мѣрѣ, в двойном количествѣ.

Появлялась она повсюду в обществѣ своего мужа, бывшаго очень состоятельнаго человѣка, кажется имѣвшаго гдѣ то в большом южном городѣ Россіи какую то фабрику.

С приходом большевиков, лишившись своего состоянія они послѣ долгих мытарств, перешли границу, спасаясь от вѣрной смерти, уготовленной для „буржуя" новым укоренявшимся строем.

Ко времени прибытія их в наш провинціальный город, у них, кромѣ оставшихся крох, мелких драгоцѣнностей и сравнительно хорошо сохранившагося туалета ничего небыло.

Любила ли она своего мужа? Для нас, молодых людей, этот вопрос был самым жгучим. От того, или другого рѣшенія этого вопроса зависѣла степень предполагаемаго сопротивленія. Каждый из нас мысленно не раз измѣрял свои силы и способности в ожидаемой борьбѣ.

Пока что, молодая женщина была окружена молчаливым обожаніем. Никто не смѣл в ея присутствіи проронить какое нибудь двухсмысленное слово, или разсказать рискованный анекдот. Всѣ боялись быть сосланными в не столь отдаленныя мѣста, исключающія возможность встрѣчаться с нею.

Замѣчали мы в ней большую страсть к нарядам и к капризам модных журналов. Это дало нам ключ к разрѣшенію всей сущности ея натуры. Вскорѣ, мы замѣтили слѣды страданій на лицѣ молодой красавицы. Скрытыя вначалѣ под густой вуалью неприступности, страданія стали ложиться легкой тѣнью на ея прелестном личикѣ, становившемся по временам довольно мрачным.

Долго мы ломали себѣ головы над причиною, пока однажды случай не пришел нам на помощь.

Модѣ благоугодно было установить новыя формы дамскаго наряда. Короткія юбки; длинные, шелковые под цвѣт костюма, чулки, стали обязательным достояніем женщин хорошаго общества. Жены ходили по улицам, засматривая в витрины крупных магазинов гдѣ красовались самые разноцвѣтные чулки на деревянных формах. Время было тяжелое. Мужьям приходилось подтягиваться и рѣдкіе и них сумѣли-бы снабдить своих подруг необходимым комплектом требуюмых чулок. Разсказывали о больших столкновеніях и скандалах в благородных семьях из-за чулок.

— — —

В это время, в купеческом клубѣ, состоялся бал какого-то благотворительнаго общества. В числѣ гостей и посѣтителей была также наша южная красавица с мужем, Около их столика молодежь кишѣла муравьиным роем. Один перед другим молодые люди на перебой приглашали молодую женщину танцовать, но та все отказывалась и отказывалась. Всѣ мы были страшно огорчены ея нерасположеніем, ломали себѣ головы в догадках над тѣм, что могло бы вызвать гнѣв златокудрой богини?

В этот момент, кто-то из гостей подозвал ея мужа к ближайшему столнку, он, извиняясь, ушел, а мы еще тѣснѣе сомкнули кольцо вокруг нея, продолжая настаивать на снисхожденіе к нашим приглашеніям на танцы.

Тут молодая женщина вдруг подняла свою маленькую ножку и положив ее на ближайшій стул, ткнула пальцем в шелковый чулок, в котором оказалась маленькая дырочка сквозь которую просвѣчивалась матовая кожа...

Ни одним словом не обмолвившись, она взглянула на нас так жалобно, что мы всѣ притихли, как провинившіеся школьники. В этом взглядѣ была горькая обида, смѣшанная с нѣмыми упрекамм. Он говорил нам о глубокой драмѣ, переживаемой южным цвѣтком под непривѣтливым сѣверным небом... Это был момент великаго откровенія маленькая чулочная дырочка послужила ключем для разрѣшенія всей загадки, которую с тѣх пор нами рѣшена была весьма просто.

Женщина перестала быть сфинксом... сквозь чулочную скважину проглядывала вся ея несложная душа. Мы всѣ почувствовали себя низверженными вмѣстѣ с нею с какого то пьедестала и вскорѣ настал для нас момент, когда мы стали ощущать ту пустоту которую испытываешь по пробужденіипослѣчуднаго сна.

Дѣйствительность не дала нам искомаго удовлетворенія..

Сумерки божка тяжело отзывались на нас, но возврата к прошлому не было.

31-7-25—Ровно.

КАСКАРИН
ЛЕПРЭНС
лечит
причины и послѣдствія
ЗАПОРА
Продается в аптеках и аптекарских магазинах

Д-р БОРИС СЕГАЛ.

Психо-физическія причины женской измѣны.

(из записной книжки врача).

(Продолженіе)

Большого вниманія заслуживает так называемая женская импотенція, выражающаяся в отсутствіи во время полового акта сладострастнаго ощущенія. Кстати замѣчу, что послѣдній недуг большинством женщин часто в теченіе продолжительнаго времени не подозрѣвается, почему свое неудовлетвореніе половым актом онѣ сваливают на мужей. Что послѣднее обстоятельство обусловливается их собственным болѣзненным состояніем, замужнія женщины во многих случаях узнают с большим или меньшим опозданіем, подчас послѣ неоднократной измѣны. Опять вернусь к записной книжкѣ. Женщина средних лѣт, давно состоит в законном бракѣ с хорошим человѣком, но, не испытавши в теченіе 2-лѣтняго періода никакого удовольствія во время супружеских отношеній с мужем, порѣшила, что виною этому является муж, почему и сочла себя вправѣ искать недоставшаго ей удовольствія на сторонѣ, и лишь послѣ 4 некратковременных связей у нея возникло подозрѣніе, не сама ли она является причиной отсутствія нормальнаго полового чувства, почему и обратилась за совѣтом ко мнѣ. Убѣдившись, что дѣйствительно безпокоющей ее болѣзнью одержима она сама, а ни чуть не ея оскорбленный муж она сильно покаялась, что легкомысленно бросила ни в чем неповиннаго человѣка, но было уже слишком поздно. Возстановить рухнувшее семейное зданіе, по ея словам было уже невозможно. Подобно только что описанному случаю, страдаюшія импотенціей женщины до поры до времени находятся в совершенном невѣдѣніи относительно своего недуга. Свою нечувствительность онѣ об'ясняют недостаточной половой энергіей своих сожителей, которых, поэтому часто мѣняют в надеждѣ найти в концѣ-концов желаемое. Далѣе, причиной половой недостаточности женатых мужчин нерѣдко являются неестественныя половыя сношенія, в чем главным образом, виновата женщина. Наша хваленая цивилизація с ея изумительным прогрессом в области техники, значительно осложнила и удорожила жизнь культурной части общества. Само собою разумѣется, что чѣм малочисленнѣе та или другая семья, тѣм легче ей при умѣренных заработках завести у себя извѣстный комфорт. Руководствуясь послѣдними соображеніями, интеллигентныя семейства проникліись идеей ограниченія численности потомства. При, этом личныя наблюденія показали мнѣ, что жены из нашей интеллигенціи болѣе враждебно относятся к дѣторожденію, чѣм мужья. Ожидаю в этом мѣстѣ многочисленных нападок, ибо общепринятое в литературѣ и обществѣ мнѣніе, что вообще желаніе имѣть потомство у женщин больше, чѣм у мужчин. Идея о малосемейности вообще осуществляется при помощи разнообразных предохранительных мѣр, которыя по цѣли, ими преслѣдуемой, дѣлятся на 2 категоріи: 1) предупреждающія рождаемость и 2) предупреждающія зачатіе. К первым относятся мѣры, вызывающія преждевременное прекращеніе беременности, или выкидыш, Наши интеллигентныя дамы, правда прибѣгают и к этим мѣрам, если беременность уже случилась, но прежде всего онѣ прилагают всѣ старанія, чтобы не допускать зачатія, с каковой цѣлью пользуются мѣрами 2 категоріи, т. е. различными фармацевтическими средствами, всякаго рода шарики, спринцеванія и т. д, очень также входу кондомы..

Кромѣ сказаннаго, в очень осторожных семьях довольно часто в ходу так называемое обрывное сношеніе (Coitus interruptus). Опыт показывает что фармацевтическія средства, по причинѣ довольно частых разочарованій, пользуются незначительным довѣріем, по этой же причинѣ мало популярны и женскіе кондомы. Надежными противозачаточными средствами, по справедливости, считаются лишь мужскіе кондомы и coitus interruptus. Послѣдніе 2 вида неестественной половой жизни играют немаловажную роль в дѣлѣ разстройства или распада современной семьи. Половыя сношенія при помощи мужского кондома вредно отзываются на здоровьѣ мужчин, но несравненно сильнѣе страдает от послѣдняго рода неестественной половой жизни организм женщины; нервность, раздражительность, даже истерія, вот удѣл таких женщин. У меня отмѣчен случай, гдѣ женщина, в теченіе многих лѣт страдала почти ежедневно припадками жестокой мигрени, причем никакія мѣры не в состояніи были помочь ея страданію.

Так продолжалось дѣло до тѣх пор, пока случайно не было обнаружено, что во избѣжаніе беременности в этом случаѣ имѣло мѣсто долголѣтній Coitus condomotus. Когда послѣдній был прекращен, жизнь была дарована сразу двум существам-матери и явившемуся на свѣт ребенку. Еще значительно больше кондомов разстраивает здоровье супругов обрывной акт, причем, кромѣ неудовлетворенія полового инстинкта, мужчины становятся общими и половыми неврастениками т. е. безсильными.

Продолженіе слѣдует.

Мѣстная жизнь

Волынскій атаман разбойников Бобик убит во время перестрѣлки.

В теченіи уже продолжительнаго времени на территоріи волынскаго воеводства подвизался опасный бандит, нѣкто Бобик, который подобрав нѣсколько таких же, как и он головорѣзов, нападал на помѣщичьи усадьбы и устраивал засады на большой дорогѣ.

На совѣсти у Бобика и его сотоворишей было много убійств.

Періодически властям безопасности, удавалось задерживать то того, то иного члена этой банды. Атаман же, Бобик обладал таким счастьем, что ему всегда удавалось ускользать из рук полиціи.

Наконец, в ночь на 2 августа полицейскій патруль, проходя по лѣсу вблизи деревни Кикурыки любомльскаго уѣзда, внезапно наткнулся на эту банду. Произошла перестрѣлка во время которой были убиты сам Бобик и его помощник Мартинюк.

Остальным членам банды удалось бѣжать.

Со стороны полицейских ранен только один—младшій полицейскій Богач.

Второй полицейскій комиссаріат.

В четверг 6 августа состоялось торжественное освященіе помѣщенія вновь открываемаго по Дубенской ул. второго полицейскаго комиссаріата. На церемоніи присутствовали представители воеводскаго и уѣздных административн. властей во главѣ с волынским воеводой г. А. Дембским, прибывшим спеціально для этой цѣли утром 6 августа из Луцка.

Завѣдующмм вторым полицейским комиссаріатом назначен бывш. помощник начальника ровенскаго Уголовно Сыскного Отдѣленія аспирант г. Александр Пасхальскій.

Несчастный случай.

В субботу 1 августа по невыясненным причинам пыталась лишить себя жизни вскрытіем вѣны завѣдующ. дѣтским пріютом в Горингродѣ г. Мечинская. Пострадавшей оказана была медицинская помощь на мѣстѣ, а затѣм она была доставлена в уѣздную больницу в Городкѣ.

Опасность ея жизни не угрожает.

Пошел в гости.

Извозчик Поликар Поляк, проживающій по ул. Короленки № 12, угостившись в сласть по случаю воскреснаго дня 2 августа, отправился в гости к своей „знакомой“ проживающей по улицѣ 13 Дивизіи № 12, причем так энергично стучал, в окно, что разбил его окровавив себѣ руку.

Не добившись открытія дверей, неудачный „ухажор“ должен был возвратиться домой.

Пострадавшая домовладѣлица, обратилась с жалобой требуя от назойливаго „ухажора“ вознагражденія за причиненные ей убытки.

Семейныя недоразумѣнія

Петр Цимбалюк, проживающій по Кавказской улицѣ № 40 у своего отчима Михаила Солтыса, послѣ обычной ссоры, был выгнан послѣдним из квартиры.

Считая себя обиженным Цимбалюк, обратился с жалобой в полицейскій комиссаріат, заявив, что отчим выгоняя из дома, отобрал у него его рабочее платье, лишив таким образом его возможности идтина работу.

Страхованіе урожая сельскохозяйственных орудій и построек

Уборка урожая заканчивается, сельско-хозяйственныя постройки, в которых крестьяне сохраняют плоды своего тяжелаго труда,—зачастую дѣлаются жертвой огня.

Благодаря плохо понимаемой экономіи, крестьяне обыкновенно рѣдко прибѣгают к страхованію урожая и инвентаря, ограничиваясь лишь, да и то под давленіем страховкой построек.

Но выплачиваемыя Польск. Страховой Дирекціей вознагражденія были столь незначительны, что не представлялось возможным на полученныя средства возстановить разрушенныя постройки.

Во избѣжаніи возможности разоренія необходимо страховать также и собранный в этом году урожай.

Слѣдует помнить, что расходы, сопряженныя со страховкой находятся в тѣсной связи с количеством страхователей, т, е. чѣм больше будет послѣдних тѣм значительно дешевле обойдется страхованіе.

Выходя из выше сказаннаго, слѣдует пожелать чтобы в засѣданіях уѣздных сеймиков и городск. хозяйст. совѣтов проводились бы рѣшенія относительно коллективной страховки цѣлыми селами и волостями.

Лицам заинтересованным, сообщаем, что страховыя формальности можно провести чуть-ли не в каждой деревнѣ поселеніи, городѣ, гдѣ только находится оцѣночный техник, илл инспектор Польской Дирекціи Взаимнаго Страхованія.

В союзѣ земледѣльцев и гражданских колонистов.

На состоявшемся на днях засѣданіи союза волынских гражданских колонистов послѣ разсмотрѣнія цѣлаго ряда вопросов, касающихся внутренней организаціи, а также вопроса о сліяніи с союзом военных колонистов, обращено было особое вниманіе на то, что дѣло комасаціи и вообще всякія дѣла, связанныя с землеустройством разрѣшаются со значительной затяжкой на территоріи ровенскаго, костопольскаго, здолбуновскаго уѣздов. Разсмотрѣв всесторонне затронутый вопрос, собравшіеся рѣшили возбудить перед подлежащими властями ходотайство о созданіи самостоятельных комиссій в упомянутых трех уѣздах.

Хлѣб подешевѣл, но обѣды вздорожали.

В прошлом году, содержатели столовых пользовались каждым случаем, лишь бы только поднять цѣны на обѣды.

В этом направленіи, они проявляли необычайную чувствительность. При малѣйшем поднятіи цѣны на любой из с'ѣстных продуктов, цѣны на обѣды возрастали.

И когда теперь, цѣны на хлѣб значительно понизились, обыватель вынужденный прибѣгать к услугам столовых, радостно вздохнул, подумав: слава Богу, наконец то и цѣны на обѣд спадут. Но другого мнѣнія был содержатель недавно открытой столовой под назв. „Бара Любельскаго“ Вмѣсто пониженія, он внезапно поднял эти цѣны с 85 грошей до 1 злотаго за обѣд.

Аппетит владѣльца „Бара“ понятно отразился и на количествѣ своих гостей, которые, покинув, этот ресторан, разбрелись по другим столовым, содержатели коих пока что не проявляют намѣренія к повышенію цѣн.

Очередной скандал на улицѣ 3-го Мая.

Вниманіе прогуливавшейся 5 августа публики по улицѣ 3 Мая было привлечено каким то скандалом, происходившим вблизи ресторана „Сан Ремо“. Какая то прилично одѣтая женщина, оказавшаяся Аполоніей Берта, выйдя из кофейни, ничуть не стѣсняясь присутствія посторонней публики, накинулась на проходившаго Владислава Вайдальскаго, повидимому своего возлюбленнаго, и попрекая его в том, что он привык лишь жить на ея средства и попусту тратить заработанные ею деньги, принялась наносить ему удары. В защиту жертвы г-жи Берта, выступил сосѣд г. Мушинскій, нанеся в свою очередь удар разсвирѣпѣвшей женщинѣ. Общая потасовка, привлекшая к себѣ вниманіе гулявшей публики, была прекращена лишь вмѣшательством полицейских властей.

Обнаруженіе пропавшей почты.

Потерянный по дорогѣ к Корцу мѣшок с почтой, о чем мы своевременно сообщали, был обнаружен крестьянкой, во время жатвы во ржи вблизи будки Чарнецкаго в разстояніи 10 в. от города. Мѣшок с почтовой корреспонденціей, заключавшій также и денежныя суммы, был в цѣлости доставлен почтовым властям. Оброненный во время передвиженія почты, означенный мѣшок, очевидно был с умыслом спрятан в рожь каким то любителем чужой собственности, но воспользоваться им этой находкой не удалось.

Среди военных колоній.

Согласно офиціальным данным на территоріи Волынскаго воеводства находится 3296 колоній (в Ровенском уѣздѣ—750, Здолбуновском—129, Луцком—311, Любомльском—101, Ковельском — 169, Кременецком—789, Гороховском—261, Дубенском—490, и Владимирском 296.

За первое полугодіе с. г, внесено было о полученіи денежной помощи для улучшенія хозяйства—2414 прошеній. Удовлетворено лишь пока 452 ходатайств при чем оказано помощи на сумму 500.300 злотых.

Гражданских колоній на той же территоріи находится 1658, (Ров. Костоп. и Здолбуновскій уѣзды—255, Владимірскій — 311, Луцкій 300, Любомльскій —76, Ковельскій—190, Кременецкій 82, Гороховскій—118 и Дубенскій 329). Колонистам этой категоріи тоже за первое полугодіе выдано пособій на сумму 473.050 злотых.

Магическія рюмки.

Подобныя рюмки в изобиліи можно найти в любом из ровенских ресторанов.

Секрет их состоит в том, что бутылка водки вмѣщает в себѣ разное количество подобных рюмок, в зависимости, понятно от толщины их стѣнок.

Потребитель, понятно і отнюдь ни капельки не интересуется их магическим свойством, но все же ему интересно знать, сколько именно водки вмѣщает та либо иная рюмка. Увы, вопрос этот еще у нас не разрѣшен.

Главное Управленіе Мѣр утверждает, что согласно ст. 11 и 14 декрета о мѣрах от 8/II 19 г. правительственному контролю подлежит лишь посуда предзначенная для измѣренія.

Но так как рюмками водка не измѣряется, а лишь только выпивается то онѣ и освобождены от правительственнаго контроля.

До сих пор имѣются лишь в обращеніи правильно вымѣренныя пивныя кружки, снабженныя нерѣдко даже чертой до которой должен доходить уровень пива без пѣны не для водочных рюмок пока что закон повидимому не писан. Ввиду же того, что в мѣстных ресторанах производится зачастую рюмочная продажа, в интересах покупателя желательно, чтобы соотвѣтственныя власти обратили свое благосклонное вниманіе и на вмѣстимость этих „магических рюмок“, введя повсемѣстно рюмки опредѣленной емкости.

Вспыльчивый Воевода.

Проживающій по Тополевой улицѣ № 10 Иван Воевода, выйдя 5 августа посидѣть перед своим домом был затронут двумя знакомыми ему только с вида, личностями. Выступая в защиту своей чести Воевода, будучи вспыльчивым, от роду пустил в ход руки избив изрядно проживающаго по сосѣдству с ним в домѣ № 7. Артема. Небощик, нанеся ему значительные ушибы камнем в голову. Вспыльчивый Воевода доставлен в полицейскій комиссаріат для охлажденія его пылкаго нрава, т. е. для составленія протокола.

В Строительной Комиссіи.

На состоявшемся на днях первом засѣданіи Строительной комиссіи (Komisja rozbudowy) выработан текст воззванія к мѣстному населенію, которое на днях будет опубликовано. В началѣ дѣятельность свою комиссія ограничит выдачей ссуд для окончанія построек каменных жилых помѣщеній.

Хотѣли попугать.

Вечером 31 іюля проживавшій на Дворцѣ г. К. был перепуган гулко раздавшимся неожиданно среди вечерней тишины выстрѣлом, при чем почти одновременно в двух окнах были разбиты стекла кирпичными осколками, брошенными в комнату. Дознаніем выяснено, что выстрѣл, приняый перепуганным г. К. за револьверный, был произведен каким то мальчишкой из ключа, заряженнаго сѣркой и гвоздем. Своеобразный заряд гвоздь найден был в комнатѣ, а само„оружіе„ брошено нападавшими вблизи окна.

Личность этих мальчишек пока не установлена, но имѣется предположеніе, что „нападеніе“ это вызвано было желаніем напугать г. К. забравшаго на днях, в своем огородѣ чужих коров. Дознаніе производится.

Автомобильныя происшествія.

В субботу 1 августа автомобиль № 9881, вслѣдствіе неосторожной ѣзды, переѣхал перепуганную своим приближеніем лошадь, принадлежащую жителю с. Бабина Степану Ковалевскому. Лошадь оцѣнена послѣдним в 150 злотых.

Автомобиль № 22, управляемый шоффером Владиміром Броневицким, проѣзжая 3 августа по Волѣ, приближаясь к желѣзнодорожному переѣзду по Минской улицѣ, развил столь большую скорость что в'ѣхал на ж. дорожное полотно в тот самый момент, когда на противоположной сторонѣ ввиду приближенія поѣзда, был уже закрыт шлагбаум. Послѣдній был несмотря на протесты будучника, поднят самовольно шоффером и автомобиль исчез за углом сосѣдняго переулка. Задержанный, впослѣдствіи шоффер упомянутаго автомобиля, привлеченный к (ответственности заявил, что поводом в'ѣзда его на ж. д. полотно было отсутствіе установленных ж. дорожных сигналов. Когда же автомобиль остановился возлѣ закрытаго шлагбаума, то ввиду приближенія поѣзда он не счел возможным вернуться обратно, и потому, открыв шлагбаум, проѣхал дальше.

Большая гроза.

Во вторник 4 августа в дубенском уѣздѣ разразилась большая гроза с молніей. Одна молнія ударила в помѣщеніе слесаря Гибранта в д. Варковичи и попав в стоящій там слесарный желѣзный станок, выкинула его из помѣщенія, затѣм подняла в воздухѣ на нѣсколько сажень вверх и вогнала затѣм на половиву в землю. Владѣльцу слесарной мастерской пришлось прибѣгнуть к содѣйствію 10 рабочих для того, чтобы водворить станок на прежнее его мѣсто.

Станок вѣсил около 50 пудов. В тот же день молнія убила в Варковичах одного человѣка и сожгла хату Козачук Одарки и пять клунь, принадлежащих различным хозяевам.

Какіе налоги предстоят к платежу в августѣ.

В августѣ подлежат уплатѣ слѣдующіе налоги:

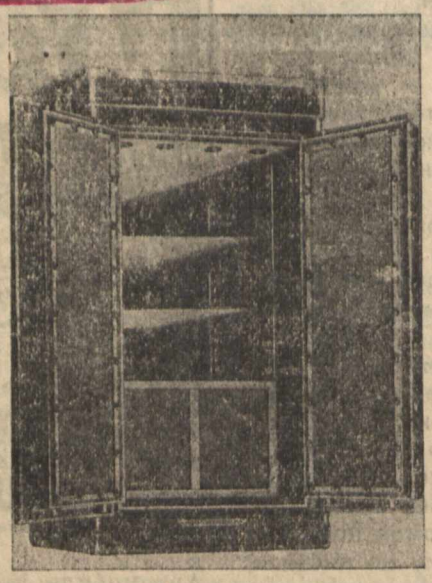
1) налог на городскія недвижимости и нѣкоторыя сельскія строенія за II четверть 1925 г. — срок 31 августа.

2) Ежемѣсячные взносы промысловаго налога с оборота предыдущаго мѣсяца —срок 15 авг.

3) подоходный налог с получаемаго содержанія пенсій срок со дня удержанія при читающихся процентов.

4) Кромѣ того подлежат уплатѣ всѣ налоги согласно платежных свидѣтельств, полученных плательщиками в предыдущем мѣсяцѣ с указаніем в них сроков на август мѣсяц.

Egzemplarz obowiązkowy.



Władysław Chudzikowski

Fabryka kas ogniotrwałych

Lwów, ulica na Błonie l. 22, tel. 15-34

MARKA OCHRONNA SUDORYN

SUDORYN

(в коробках с сѣточкой)

единственное испытанное средство уничтожающее безповоротно пот и непріятный запах рук, ног и под мышками

Laborat Chem. Farmac. „Ap. Kowalski", Warszawa.

Строительно-

фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Зубной врач

Яков Файтель

принимает от $8^1/_2$—1 и от $2^1/_2$—7 ч. в
При кабинетѣ Зубо-техническая
лабораторія
Для членов Kasy Chor.
значительная уступка
пріем бѣдных от 6-7 веч, ежедневно безплатно

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. Пилсудскаго № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—$1^1/_2$, 5—$7^1/_2$
женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

„Pomoc Szkolna"

S-ka z ogr. odp.
WARSZAWA, Krak. Przedmieście 38. tel. 217-16 i 191-32
Wytwórnia i składnica urządzeń szkolnych i laboratoryjnych
poleca KOMPLETNE URZĄDZENIA
sal wykładowych, gabinetów demonstracyjnych, i laboratorjów naukowych.

Specjalność: Przyrządy fizyczne, Szkło laboratoryjne, Przybory optyczne, Mapy, Globusy, Tablice poglądowe, Okazy przyrodnicze, Chemikalja, Wyroby platynowe. Latarnie projekcyjnie.

Kinematografy. Meble szkolne.

Kosztorysy i oferty na żądanie.
Dostawcy Min. W. R. I, O. P. i Min. Spr. Wojsk

PALMIRA

Królowa mydeł toaletowych

Upajający zapach kwiatów wschodu

Gust. Stuermer

Żądać wszędzie!

HEMATOGEN LEK

leczy blednicę małokrowistość, skrofuły, nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców.
Skł. gl. Warszawa, Trębacka Apteka.

CZYŚCZĄ ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TRĘBACKA 4 Tel. 13-71
Żądać tylko z zakonnikiem

Всевозможная провадка — **электрической инсталяціи**
в домах, мельницах, лѣсопильных и винокуренных заводах а также городах

Спеціальные станки для перемотки моторов и динамомашин и всевозможных электрических аппаратов.

На складѣ имѣются моторы постоянной и перемѣнной тяги, динамомашины, электрическія лампочки, телефоны, телеграфные аппараты и громоотводы,

предлагает по конкурентным цѣнам

„ЭЛЕКТРОН" — — Общество с огр отв — — —
Lwów, Zyblikiewicza 1, i Zielona 2.
Трамвайная остановка K—D,—J, 11, 7, 9 Тел. 28-75

„WIERZBA"

Spółdz. Związek wikliniarsko-koszykarski
z ogr. odp. we LWOWIE ul. 3 go Maja 11. Tel. 14-68

WIKLINIARSTWO: zakłada plantacje, dostarcza sadzonek szlachetnej wierzby koszykarskiej, odnawią zniszczone łęgi wiklinowe, udziela wszelkich porad fachowych, zakupuje wiklinę zieloną i okorowaną.

KOSZYKARSTWO: poleca wszelkie wyroby i materjały koszykarskie na dogodnych warunkach.

Zastępcy poszukiwani. Odsprzedawcom wysoka prowizo

MOTORY na gaz ssany na ropę
Dostarcza
„Standard"
Kraków, Grodzka 25.

ПИВО

самый здоровый, полезный и излюбленный напиток за послѣднее время, благодаря установившимся в отдѣльной продажѣ высоким цѣнам—стало совершенно недоступным для широких слоев потребителей и любителей пива!

АКЦ. ОБЩ.

„БЕРГШЛОСС"

В РОВНѢ

желая сдѣлать свое прекрасное и вкусное пиво

ДОСТУПНЫМ

назначило, начиная от 15-VII.1925 года нижеслѣдующія небывало—низкія цѣны:

за бутылку пива — 35 гр.
за куфель пива — 15 гр.

Для желающих доставка на дом по 10 бутылок
— Телефон № 69. —

Вниманію публики!

В первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ
— — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны внѣ всякой конкуренціи

ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

МОТОРЫ „PERKUN"

Semi-Diesel издѣліе польское получило 1 награду на выставкѣ в Парижѣ, так как они ординарные, экономные и очень легки в работѣ На выгодных условіях разсрочки как моторы, так мельничны ямашины, токарные станки, насосы передаточные ремни пасы, пресы для черепицы и т. п. предлагает **„PILOT" Lwów, ul Batorego 4**

Сотни похвальных писем, равно и проспекты по требованію

LABORATORJUM CHEMICZNO—BAKTERJOLOGICZNE
do celów djagnostyki lekarskiej
b. asystenta przy Szpitalu Virchowa, D-ra ch.
EDWARDA PROSA Warszawa, Rymarska 14.

ANALIZY moczu,krwi (odczyn Wassermana)plwociny i in.
Zajęcia praktyczne dla lekarzy, chemików, farmaceutow z chemji lekarskiej, bakterjologji i serologji od 20 lipca do 20 sierpnia, na jesieni od 15 września do 15 października

---

Редактор Издатель И. Мухин

Drukarnia Fajgela i Lirwaka Równe